

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 54 (1963)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

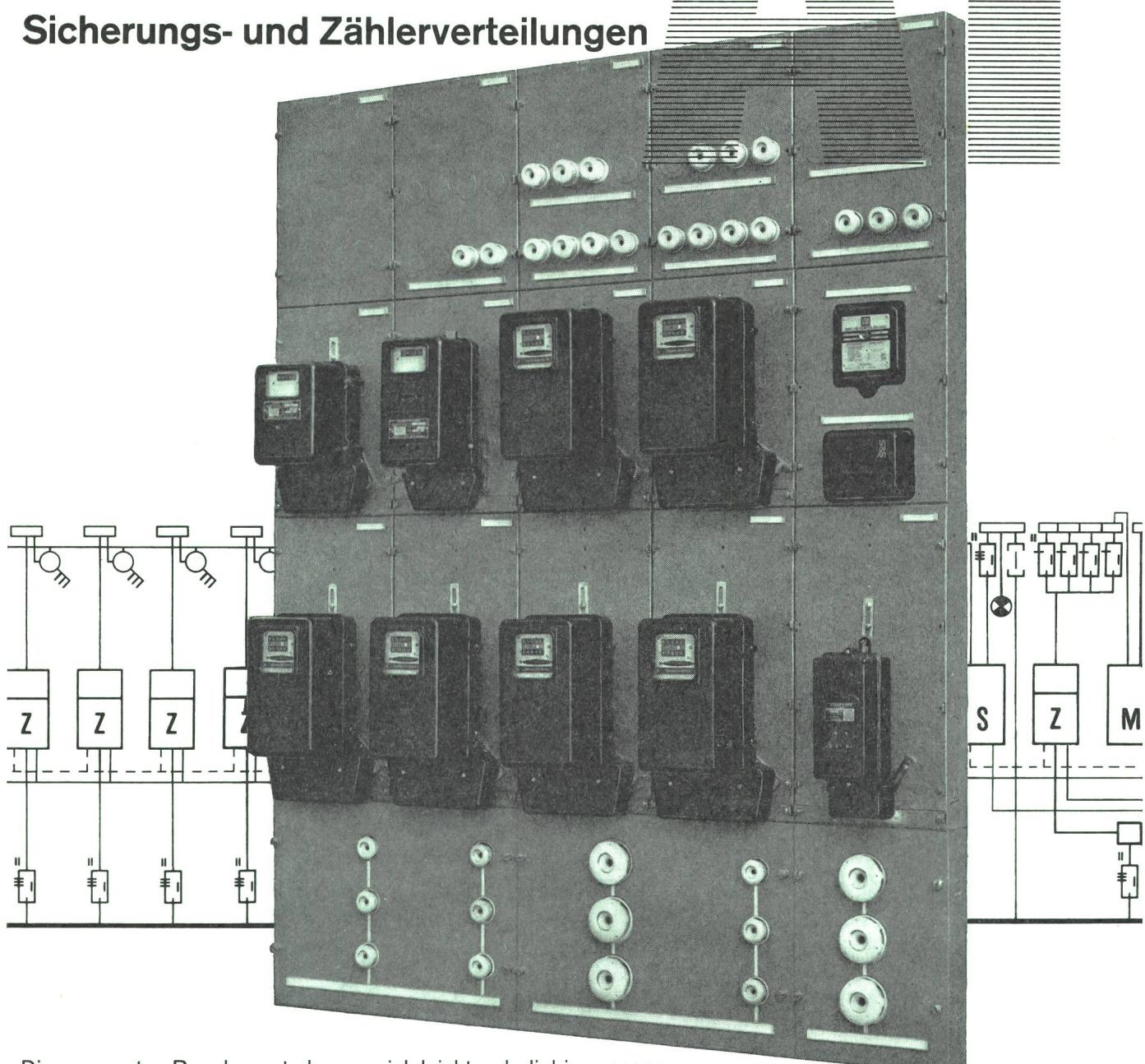
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sicherungs- und Zählerverteilungen



Die genormten Bauelemente lassen sich leicht zu beliebig grossen Verteilungen zusammenreihen.

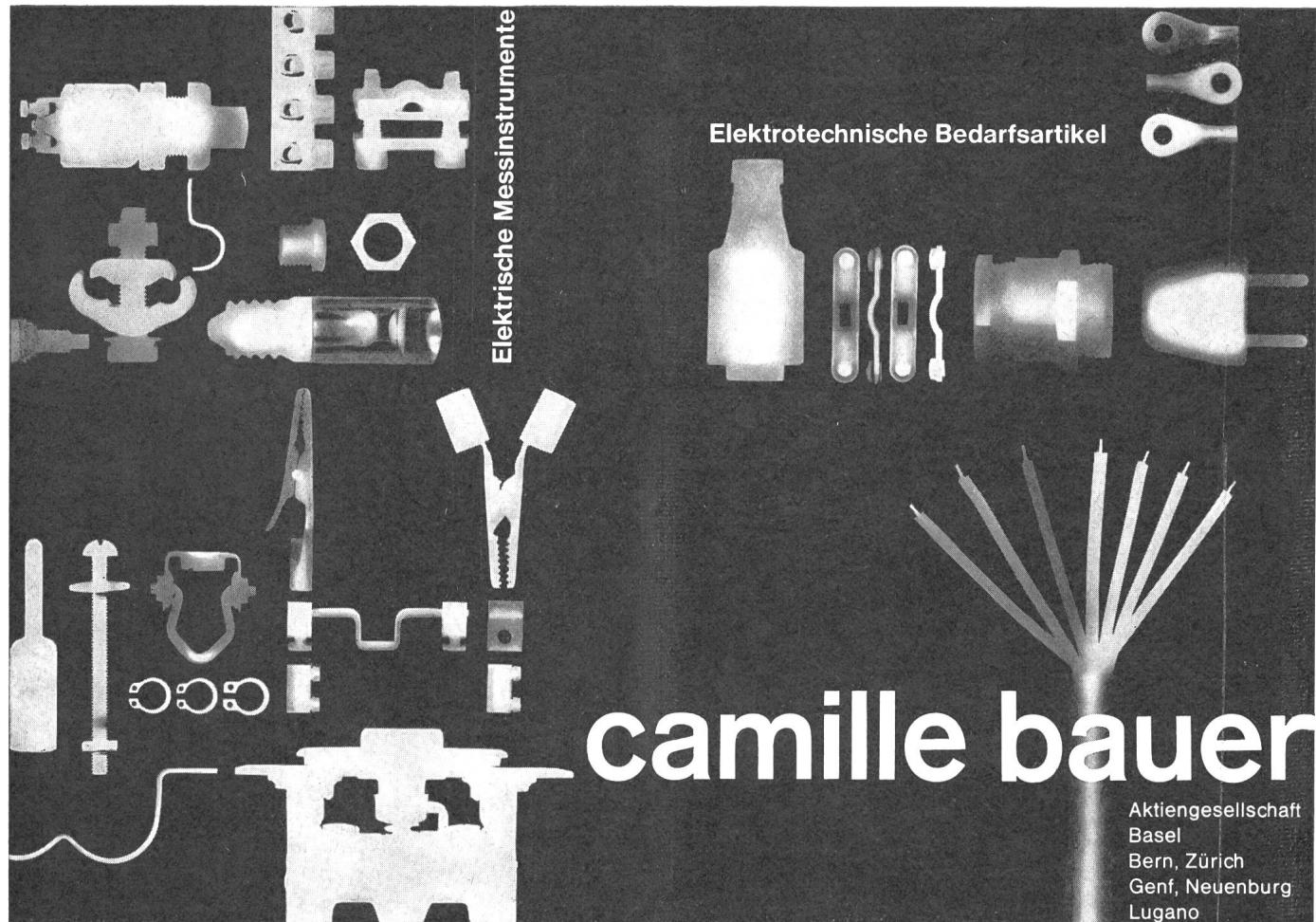
Unsere Spezialabteilung ist für eine schnelle und einwandfreie Ausführung Ihrer Bestellungen eingerichtet.

Verlangen Sie unsere Bestellunterlagen oder den Besuch unseres Sachbearbeiters. Wir beraten Sie gerne.

WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

Bureau de Lausanne: 2, Av.Victor Ruffy Tél.(021) 22 89 47

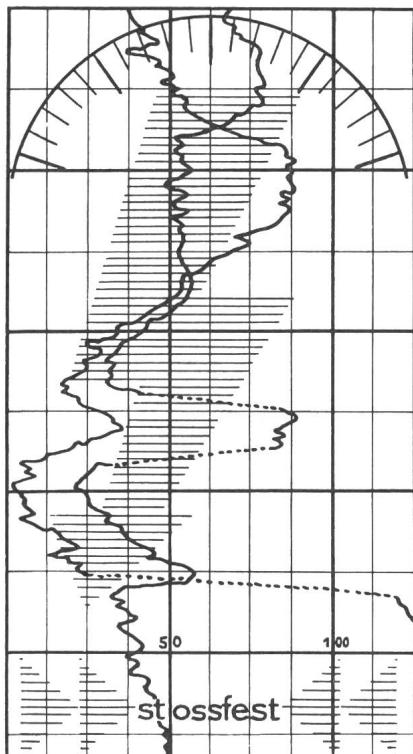


Elektrische Messinstrumente

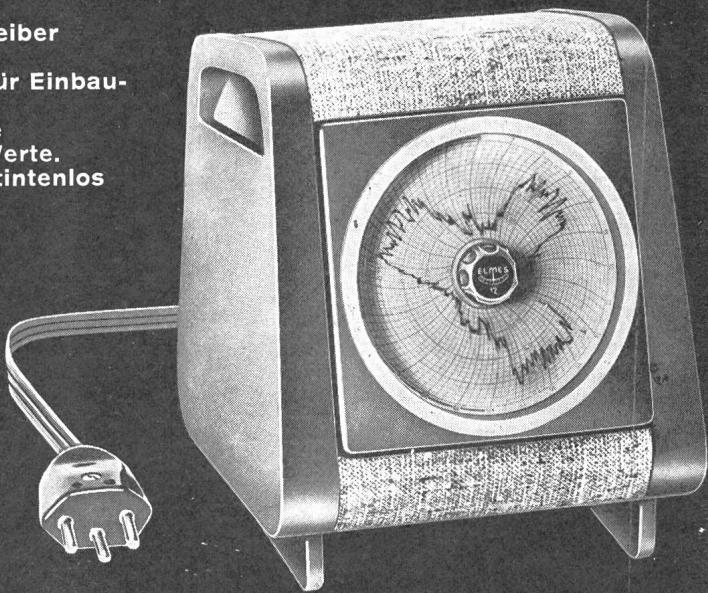
Elektrotechnische Bedarfsartikel

camille bauer

Aktiengesellschaft
Basel
Bern, Zürich
Genf, Neuenburg
Lugano



Kreisblattschreiber
ELMES 12
Tragbar und für Einbau-
montage.
Registriert alle
elektrischen Werte.
Klein, robust, tintenlos



Htg Zürich 34

ELMES

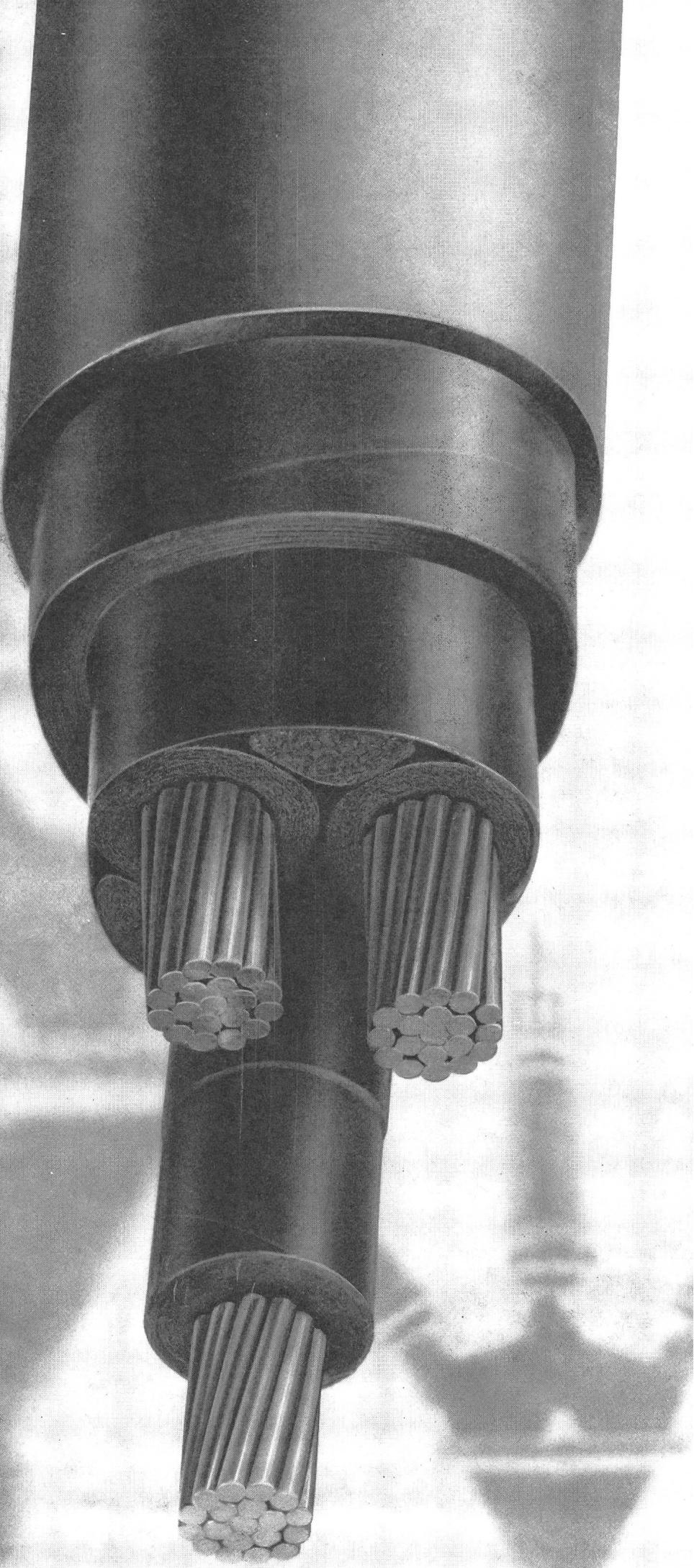
Staub & Co./Richterswil

Fabrik elektrischer Messinstrumente / Tel. (051) 95 92 22

**Câble
préimprégné
pour
fortes
dénivellations**

Pi Pb

**Vorimprägnierte
Papierbleikabel
für
grosse
Höhenunterschiede**



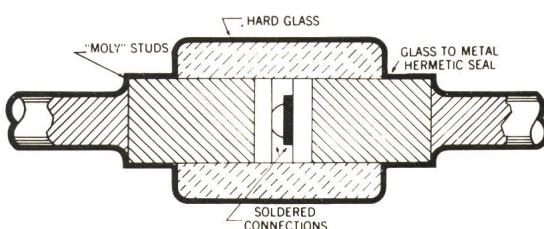
MICRODIODE A EMBALLAGE COMPACT

DIODE 'ADAM'

AVEC LA FIABILITÉ "PLANAR"



(Taille Réelle)



- PETITE—construction en sandwich—pas de contact.
- RÉSISTANTE—scellement réellement hermétique.
- RIGIDITÉ MÉCANIQUE—ensemble soudé monoblock.
- UNIVERSELLE—peut remplacer 276 types de diodes silicium.



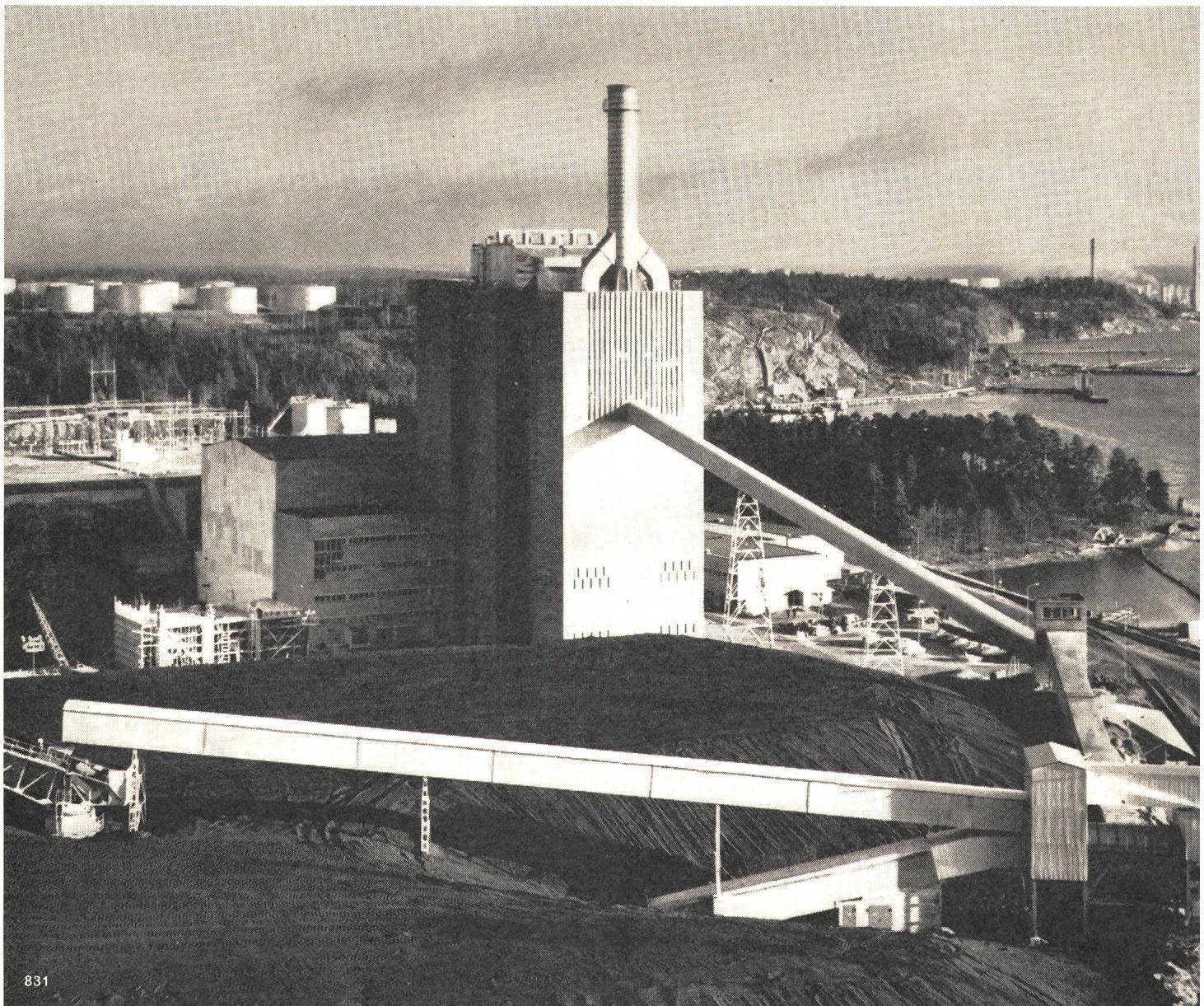
FDA 100

BV 75 Volts	Min. @ $I_R = 5.0 \mu\text{A}$
I_R 0.1 μA	Max. @ $V_R = 50 \text{ V}$
V_F 1.0 V	Max. @ $I_F = 10 \text{ mA}$
t_{rr} 2.0 μsec	Max. @ $I_f = 10 \text{ mA}$, $V_r = 6.0 \text{ mA}$
C 3.0 pf	Max. @ $V_R = 0 \text{ V}$

Pour toutes informations,
mettez-vous en contact avec nous.

Generalvertretung für die Schweiz:

KURT HIRT Elektronik, Scheuchzerstrasse 8,
Postfach Zürich 1, Telephon (051) 26 78 08



831

Sulzer Einrohrdampferzeuger für Industrie- und Elektrizitätswerke

Auf dem Gebiete der Dampferzeugungsanlagen haben wir stets bahnbrechende Neuerungen herausgebracht. Sowohl durch ständige Vervollkommenung unserer Kesselbauarten wie durch Steigerung der Frischdampfdrücke, Temperaturen und Leistungen versuchen wir immer höhere Gesamtwirkungsgrade zu erzielen.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst alle wichtigen Kesseltypen sämtlicher Leistungsbereiche. Doch bauen wir nicht nur den Dampferzeuger, sondern auch die zugehörigen Speicher-, Regel- und Verteilanlagen einschliesslich aller Hilfsmaschinen und -einrichtungen. Besondere Sorgfalt widmen wir der Speisewasserfrage und projektierten die entsprechenden Aufbereitungsanlagen. Als Hersteller der zugehörigen Steuer- und Regelorgane werden von uns die Probleme der

automatischen Regelung ganzer Dampfkraftwerke schon bei deren Projektierung berücksichtigt.

Unsere reichen Erfahrungen in der Dampftechnik sowie als Generalunternehmer für thermische Industrie- und Kraftwerkanlagen bieten Gewähr für individuelle Sonderlösungen von höchster Wirtschaftlichkeit und Betriebssicherheit. Die Kesselanlagen werden den jeweiligen Betriebsverhältnissen und der Brennstoffversorgung angepasst, um technisch und wirtschaftlich rationelle Lösungen zu erhalten, deren Bau entweder für ausschliessliche oder für kombinierte Verfeuerung fester, flüssiger oder gasförmiger Brennstoffe erfolgt.

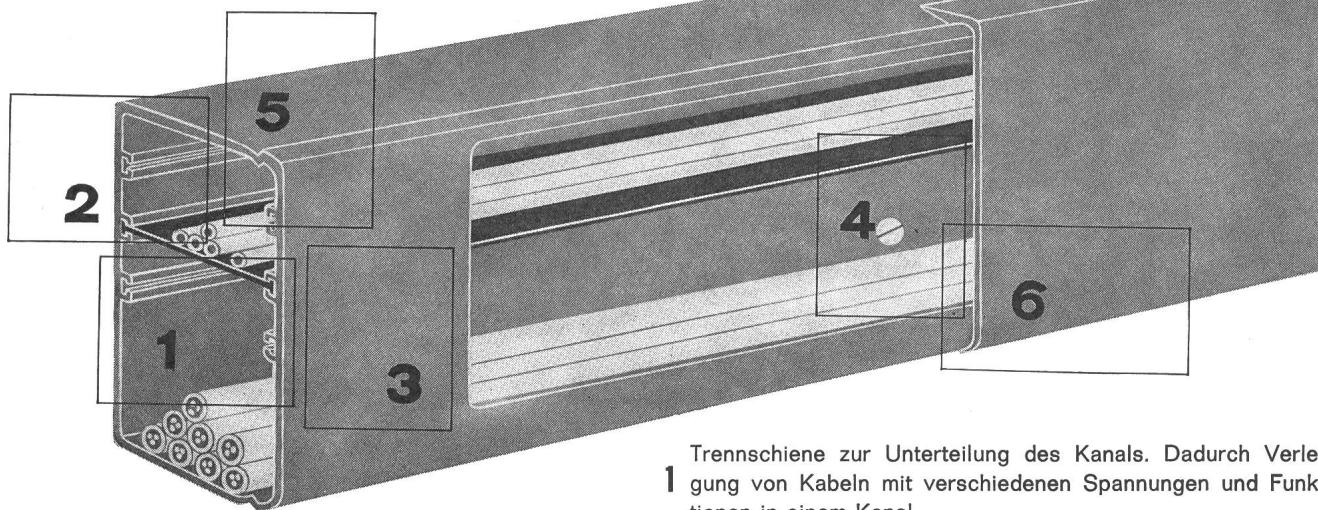
Naantali, Finlands grösstes Dampfkraftwerk: Zur Deckung des steigenden Energiebedarfes und zur Ergänzung der hydroelektrischen Energiequellen hat die Imatran Voima Oy, Helsinki, an der finnischen Südküste das thermische Kraftwerk Naantali in Betrieb genommen. Für dessen Vollausbau auf 400 MW sind drei Einheiten vorgesehen. Sowohl der erste wie der zweite Block mit einer Leistung von je 133 MW wurden mit Sulzer-Einrohrkesseln ausgerüstet. Für Kohlenstaub-, Schweröl- oder Mischbetrieb eingerichtet, beträgt die Dampfleistung pro Kessel 430 t/h bei 190 atü und 530/540 °C. Unser Bild zeigt den ersten Kraftwerkblock: an dessen linker Seite wird zurzeit der zweite angebaut.

**Gebrüder Sulzer,
Aktiengesellschaft,
Winterthur / Schweiz**

SULZER

Der neue Weg in der Elektro-Installation:

TEHALIT Installationskanal Modell ARIS®



- Zeiter sparnis
- Grosse Reserven für Nachziehkabel
- Leitungen jederzeit auswechselbar
- Keine Schmutzansammlungen an den Leitungen
- Hoher Schutz gegen mechanische und chemische Einwirkungen. Versehentliche Berührung der Leitungen ausgeschlossen.
- Starkstrom- und Schwachstromleitungen in einem Kanal.

Abmessungen der ARIS Kanäle

Nr.	TYPE	HÖHE	TIEFE	LÄNGE
5720	ARIS 100	100 mm	50 mm	2000 mm
5721	ARIS 150	150 mm	50 mm	2000 mm
5722	ARIS 200	200 mm	50 mm	2000 mm

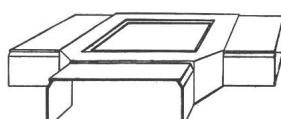
Formstücke zu ARIS Kanälen

T-STÜCK	KREUZSTÜCK	WINDELSTÜCK (flach)
Nr. 5725 3×100 mm	Nr. 5730 4×100 mm	Nr. 5760 2×100 mm
Nr. 5726 3×150 mm	Nr. 5731 4×150 mm	Nr. 5761 2×150 mm
Nr. 5727 3×200 mm	Nr. 5732 4×200 mm	Nr. 5762 2×200 mm
INNEN-ECKE	AUSSEN-ECKE	REDUZIERUNG
Nr. 5740 2×100 mm	Nr. 5745 2×100 mm	Nr. 5735 200×150 mm
Nr. 5741 2×150 mm	Nr. 5746 2×150 mm	Nr. 5736 150×100 mm
Nr. 5742 2×200 mm	Nr. 5747 2×200 mm	
KUPPLUNG	ENDSTÜCK	TRENNSCHIENE
Nr. 5750 100 mm	Nr. 5770 100 mm	Nr. 5755 passend
Nr. 5751 150 mm	Nr. 5771 150 mm	zu ARIS-Kanal 100, 150, 200
Nr. 5752 200 mm	Nr. 5772 200 mm	



WINDELSTÜCK (flach)

Nr. 5760	2×100 mm
Nr. 5761	2×150 mm
Nr. 5762	2×200 mm



T-Stück

REDUZIERUNG

Nr. 5735	200×150 mm
Nr. 5736	150×100 mm

TRENNSCHIENE

Nr. 5755 passend
zu ARIS-Kanal 100, 150, 200



OTTO FISCHER AG

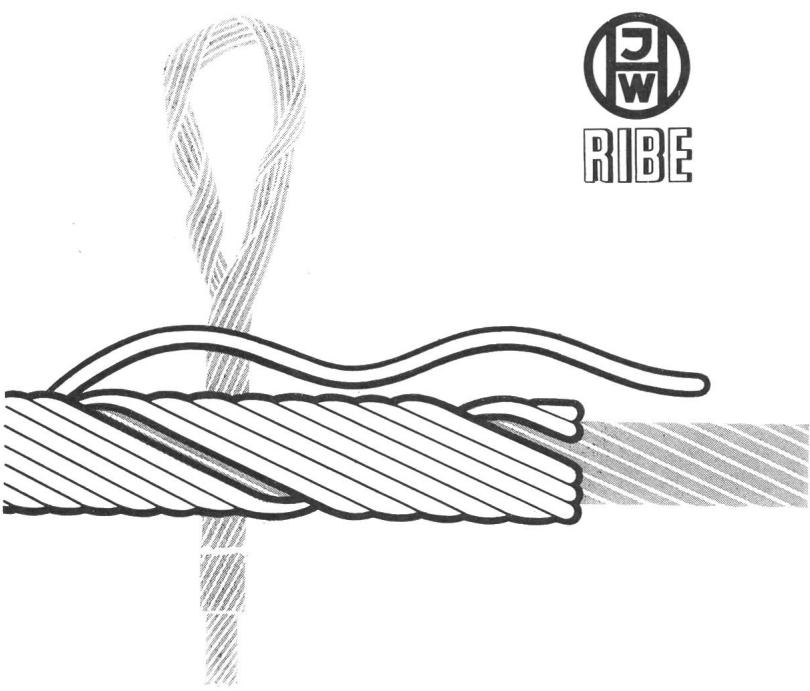
Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros

Sihlquai 125, Postfach Zürich 23

Telefon 051 / 42 33 11

PLP REPARATUR - SPIRALEN

für Freileitungen aus Kupfer, Aldrey u. Stahl-Aluminium



W·MOOR AG

ELEKTRO - INDUSTRIEBEDARF
Zürich 1 Usteristrasse 14 Telephon (051) 25 88 80



Gebrüder Rüttimann Zug

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

Hochspannungsleitungen
bis 380 000 Volt

- Transformatorstationen
- Ortsnetze - Kabelanlagen
- Telefonlinien
- Bahnleitungen
- Schwebebahnen



NEU

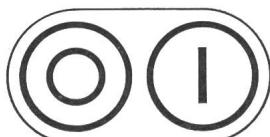
ATp 15 w

Motorschutzschalter

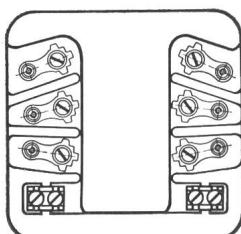
15A 500V



Neu – spritzwassersicheres Isolierpressstoffgehäuse für Aufbaumontage in trockenen, feuchten und nassen Räumen.



Neu – leichtes Betätigen der Schalter dank grossen Druckknöpfen.



Neu – mit Anschlussklemmen für Nulleiter und Erdleiter für Netze mit Nullung nach Schema I und II gemäss HV lieferbar.

CMC

Carl Maier & Cie, Schaffhausen

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Tel. 053 5 61 31

D 10

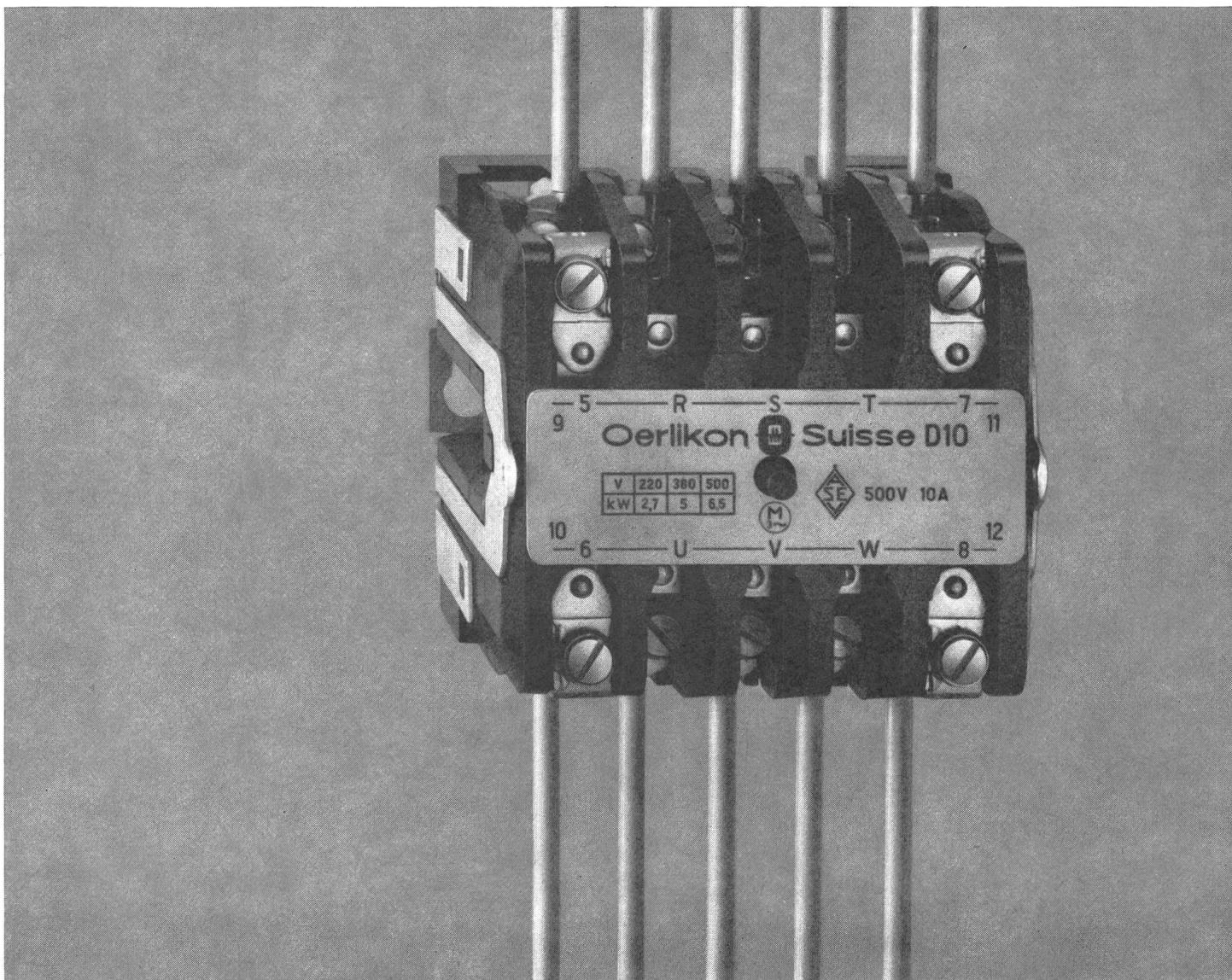
Das Schütz mit den meisten Vorteilen

das neue Oerlikon-Schütz

**betriebssicher
zeitsparend
platzsparend**

Zeit ist kostbar — jede Minute zählt.
Darum das Schütz D 10:
einfachste, rasche Montage, beste
Zugänglichkeit der Klemmen,
bequemes Anschliessen.
Im Handumdrehen sind Kontakte
ausgewechselt.

69080/c



Maschinenfabrik Oerlikon



Verkaufsbüros
Zürich Telephon 051/481810
Bern Telephon 031/20215
Lausanne Telephon 021/257525
Agentur
Lugano Telephon 091/24497